



Программа конгресса / Congress programme

20 апреля 2017, четверг / Thursday, April 20th, 2017

Конференц-зал / Conference hall

10:00–12:00	СЕКЦИЯ / SESSION: CL 1–1 МОДЕРАТОРЫ / CHAIRMEN: Андрей КОРОЛЕВ (Москва, Россия), Дитрих ПАПЭ (Люксембург, Люксембург) <i>Prof. Andrey KOROLEV (Moscow, Russia)</i> <i>Prof. Dietrich PAPE (Luxembourg, Luxembourg)</i>
10:00–10:15	Адриан УИЛСОН, Лондон, Великобритания История остеотомических операций <i>Adrian WILSON, London, the UK</i> <i>History of osteotomy</i>
10:15–10:30	Алекс ШТАУБЛИ, Люцерн, Швейцария 15-летний опыт выполнения двухплоскостных высоких остеотомий открывающего типа большеберцовой кости <i>Alex STAUBLI, Luzern, Switzerland</i> <i>15 years personal experience with biplanar open wedge HTO with TomoFix plate</i>
10:30–10:45	Федор ЛАЗКО (А. Призов, А. Копылов), Москва, Россия Простая проксимальная корригирующая остеотомия с трикальционфосфатным блоком при варусной деформации голени: а просто ли ее выполнить? <i>Fedor LAZKO (A. Prizov, A. Kopylov), Moscow, Russia</i> <i>Proximal tibial open wedge osteotomy with tricalciumphosphate blocks for varus tibia: easy to perform?</i>
10:45–11:00	Хеннинг МАДРИ, Хомбург, Германия Анатомия и патология остеохондрального сегмента <i>Henning MADRY, Homburg, Germany</i> <i>Update on the anatomy and pathology of the osteochondral unit</i>



11:00–11:15	Карл-Петер БЕНЕДЕТТО (В. Орлянский), Фельдкирх, Австрия Остеотомии и нестабильность <i>Karl-Peter BENEDETTO (W. Orljanski), Feldkirch, Austria</i> <i>Osteotomy and Instability</i>
11:15–11:30	Филипп НОЙРЕ (Н. Дарвич, С. Батчер, О. Иванов), Лион, Франция Высокая остеотомия большеберцовой кости при артрозе средней степени выраженности <i>Philippe NEYRET (N. Darwich, C. Butcher, O. Ivanov) Lyon, France</i> <i>High tibial osteotomy (HTO) in moderate knee arthritis</i>
11:30–11:45	Маттео ДЕНТИ (К. Байт, М. Червеллин, А. Джарделла), Милан, Италия Высокая остеотомия большеберцовой кости: современные показания <i>Matteo DENTI (C. Bait, M. Cervellin, A. Giardella) Milan, Italy</i> <i>High tibial osteotomy (HTO): modern indications</i>
11:45–12:00	ОБСУЖДЕНИЕ / DISCUSSION
12:00–12:30	КОФЕ-БРЕЙК / COFFEE BREAK
12:30–14:30	САТЕЛЛИТНЫЕ СИМПОЗИУМЫ И МАСТЕР-КЛАССЫ SATELLITE SYMPOSIA AND WORKSHOPS (стр. / p. 22)
14:30–16:00	СЕКЦИЯ / SESSION: CL 1-2 МОДЕРАТОРЫ / CHAIRMEN: Филипп НОЙРЕ (Лион, Франция), Федор ЛАЗКО (Москва, Россия) <i>Philippe NEYRET (Lyon, France), Fedor LAZKO (Moscow, Russia)</i>
14:30–14:45	Дитрих ПАПЭ, Люксембург, Люксембург Фиксация пластиной после НТО: какой дизайн пластины является наилучшим? <i>Dietrich PAPE, Luxembourg, Luxembourg</i> <i>Plate fixation after HTO: which plate design is best?</i>



14:45–15:00	Хеннинг МАДРИ, Хомбург, Германия Патогенез, определение и классификация раннего остеоартроза Henning MADRY, Homburg, Germany <i>Pathogenesis, definition and classification of early osteoarthritis</i>
15:00–15:15	Адриан УИЛСОН, Лондон, Великобритания Сложные остеотомии: внутрисуставные частичные остеотомии и остеотомии с изменением наклона плато большеберцовой кости Adrian WILSON, London, the UK <i>Complex osteotomy: intraarticular and slope change surgery.</i>
15:15–15:30	Олег МИЛЕНИН (В. Арьков, А. Миленина, К. Баранов), Москва, Россия Остеотомия бугристости большеберцовой кости по Фалкерсону Oleg MILENIN (V. Arkov, A. Milenina, K. Baranov), Moscow, Russia <i>Fulkerson tibial osteotomy</i>
15:30–15:45	Кевин Р. СТОУН, Сан-Франциско, США Эндопротезирование менисков и пластика суставных поверхностей Kevin R. STONE, San Francisco, the USA <i>Meniscal replacement and grafting of the articular surfaces.</i>
15:45–16:00	ОБСУЖДЕНИЕ / DISCUSSION
16:00–16:15	ПЕРЕРЫВ / BREAK
16:15–17:30	СЕКЦИЯ / SESSION: CL 1-3 МОДЕРАТОРЫ / CHAIRMEN: Хеннинг МАДРИ (Хомбург, Германия), Игорь КУЗНЕЦОВ (Санкт-Петербург, Россия) <i>Henning MADRY (Homburg, Germany), Igor KUZNETSOV (Saint-Petersburg, Russia)</i>
16:15–16:30	Сергей ЛЬВОВ (А. Корчагин), Москва, Россия Реабилитация пациентов после остеотомических операций на нижних конечностях Sergey LVOV (A. Korchagin) Moscow, Russia <i>Rehabilitation after lower limb osteotomies</i>



16:30–16:45	Филипп НОЙРЕ (Н. Дарвич, С. Батчер, О. Иванов), Лион, Франция Остеотомии в области коленного сустава у спортсменов <i>Philippe NEYRET (N. Darwich, C. Butcher, O. Ivanov) Lyon, France</i> <i>Knee osteotomies in sports</i>
16:45–17:00	Дитрих ПАПЭ , Люксембург, Люксембург Возвращение к спорту после НТО: каковы ожидания? <i>Dietrich PAPE, Luxembourg, Luxembourg</i> <i>Return to Sports after HTO: what to expect?</i>
17:00–17:15	Евгений СОРОКИН (С. Ласунский, В. Фомичев, Д. Чугаев, Н. Коновальчук), Санкт-Петербург, Россия Шевронная остеотомия бедренной кости <i>Evgeniy SOROKIN (S. Lasunskiy, V. Fomichev, D. Chugaev, N. Konovalchuk), Saint-Petersburg, Russia</i> <i>Chevron osteotomy of femur</i>
17:15–17:30	ОБСУЖДЕНИЕ / DISCUSSION



Сателлитные симпозиумы и мастер-классы Workshops and Satellite Symposia

20 апреля 2017, четверг / Thursday, April 20th, 2017

Время Time	КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ CONFERENCE HALL	ЗАЛ «ПУШКИН» PUSHKIN HALL	ЗАЛ «ТОЛСТОЙ» TOLSTOY HALL
12:30–13:30	<p>SAT-1</p> <p>Сателлитный симпозиум <i>Satellite symposium</i></p> <p>Яков ОДЕССКИЙ Тель-Авив, Израиль</p> <p>Коррекция ротационно-угловой деформации в лечении нестабильности надколенника</p> <p>Jacob ODESSKY Tel Aviv, Israel</p> <p><i>Correction of rotation and angulation deformities in treatment of the patellar instability</i></p>	<p>WS-1 ARTHREX</p> <p>Мастер-класс <i>Workshop</i></p> <p>Виктор МУХАНОВ Москва, Россия</p> <p>Высокая корригирующая остеотомия большеберцовой кости с применением пластины Contour Lock</p> <p>Viktor MUKHANOV Moscow, Russia</p> <p><i>HTO using Contour Lock plate</i></p>	<p>WS-2</p> <p>Мастер-класс <i>Workshop</i></p> <p>Екатерина ЭНЕС (С. Львов, И. Михаленко) Москва, Россия</p> <p>Кинезиотейпирование в практике спортивного врача</p> <p>Ekaterina ENES (S. Lvov, I. Mikhalenko) Moscow, Russia</p> <p><i>Kinesiotaping in sports: clinical practice</i></p>



<p>13:30–14:00</p>	<p>SAT-2 Сателлитный симпозиум <i>Satellite symposium</i></p> <p>Хеннинг МАДРИ Хомбург, Германия</p> <p>Как опубликовать статью в цитируемом научном журнале</p> <p>Henning MADRY Homburg, Germany</p> <p><i>Scientific publishing in top academic journals</i></p>	<p>WS-3 ARTHREX Мастер-класс <i>Workshop</i></p> <p>Карл-Петер БЕНЕДЕТТО Фельдкирх, Австрия</p> <p>Остеотомии и нестабильность</p> <p>Karl-Peter BENEDETTO Feldkirch, Austria</p> <p><i>Osteotomies and instability</i></p>	<p>WS-4 DEPUY SYNTHES Мастер-класс <i>Workshop</i></p> <p>Дитрих ПАПЭ Люксембург, Люксембург</p> <p>Высокая остеотомия большеберцовой кости</p> <p>Dietrich PAPE Luxembourg, Luxembourg</p> <p><i>High tibial osteotomy: tips and tricks</i></p>
<p>14:00–14:30</p>	<p>WS-5 Мастер-класс <i>Workshop</i></p> <p>Кевин Р. СТОУН Сан-Франциско, США</p> <p>Биологическая замена сустава: технологии будущего</p> <p>Kevin R. STONE, San Francisco, the USA</p> <p><i>Building SuperHumans: the future of Biologic Joint Replacement</i></p>		



21 апреля 2017, пятница / Friday, April 21st, 2017

Конференц-зал / Conference hall

08:15–10:00	СЕКЦИЯ / SESSION: CL 2-1 МОДЕРАТОРЫ / CHAIRMEN: Карл-Петер БЕНЕДЕТТО (Фельдкирх, Австрия), Максим СТРАХОВ (Москва, Россия) <i>Karl-Peter BENEDETTO (Feldkirch, Austria), Maksim STRAKHOV (Moscow, Russia)</i>
08:15–08:30	Виталий ЗАЯЦ (Н. Загородний, А. Дулаев, А. Дыдыкин), Санкт-Петербург, Россия Симультанная реконструкция ПКС и корригирующая остеотомия большеберцовой кости Vitaliy ZAYATS (N. Zagorodniy, A. Dulaev, A. Dydykin), Saint-Petersburg, Russia <i>Simultaneous ACL reconstruction and HTO</i>
08:30–08:45	Алекс ШТАУБЛИ, Люцерн, Швейцария Двойная остеотомия в области коленного сустава при однокомpartmentальном остеоартрозе Alex STAUBLI, Luzern, Switzerland <i>Double knee osteotomies in unicompartmental osteoarthritis</i>
08:45–09:00	Леонид СОЛОМИН (И. Лебедков, И. Орлова), Санкт-Петербург, Россия Актуальные технологии при коррекции деформаций длинных костей Leonid SOLOMIN (I. Lebedkov, I. Orlova), Saint-Petersburg, Russia <i>Current concepts for long bones deformities correction</i>
09:00–09:15	Илья МИХАЛЕНКО (А. Корчагин), Москва, Россия Профилактика остеоартроза у профессиональных атлетов Ilya MIKHALENKO (A. Korchagin), Moscow, Russia <i>Arthritis prevention in professional athletes</i>



09:15–09:30	<p>Маттео ДЕНТИ (К. Байт, М. Сервеллин, А. Джарделла), Милан, Италия Ранний остеоартроз и нестабильность <i>Matteo DENTI (C. Bait, M. Cervellin, A. Giardella), Milan, Italy</i> <i>Early Osteoarthritis and instability</i></p>
09:30–09:45	<p>Дмитрий ЧУГАЕВ (Н. Корнилов, С. Ласунский, Е. Сорокин, А. Синеокий), Санкт-Петербург, Россия High tibia and low femur. Ошибки и осложнения околоуставных остеотомий <i>Dmitriy CHUGAEV (N. Kornilov, S. Lasunskiy, E. Sorokin, A. Sineokiy), Saint-Petersburg, Russia</i> <i>High tibia and low femur. Errors and complications after periarticular osteotomies</i></p>
9:45–10:00	ОБСУЖДЕНИЕ / DISCUSSION
10:00–10:30	ПЕРЕРЫВ / BREAK
10:30–12:30	<p>СЕКЦИЯ / SESSION: CL 2-2 МОДЕРАТОРЫ / CHAIRMEN: Филипп НОЙРЕ (Лион, Франция), Леонид СОЛОМИН (Санкт-Петербург, Россия) <i>Philippe NEYRET (Lyon, France),</i> <i>Leonid SOLOMIN (Saint-Petersburg, Russia)</i></p>
10:30–10:45	<p>Алекс ШТАУБЛИ, Люцерн, Швейцария Заживление при остеотомии открывающего типа без заполнения дефекта <i>Alex STAUBLI, Luzern, Switzerland</i> <i>Gap healing of open wedge HTO without interpositional grafting</i></p>
10:45–11:00	<p>Игорь ВОРОНКЕВИЧ, Санкт-Петербург, Россия Внутрисуставные остеотомии при последствиях переломов мыщелков большеберцовой кости <i>Igor VORONKEVICH, Saint-Petersburg, Russia</i> <i>Intraarticular osteotomies for the sequelar tibial condyle fractures</i></p>



11:00–11:15	Хеннинг МАДРИ, Хомбург, Германия НТО и биологическое сохранение колена <i>Henning MADRY, Homburg, Germany</i> <i>HTO and biological preservation of knee</i>
11:15–11:30	Вениамин ОРЛЯНСКИЙ (К.-П. Бенедетто, М. Головаха), Вена, Австрия Предоперационное планирование высокой остеотомии большеберцовой кости <i>Weniamin ORLJANSKI (K. P. Benedetto, M. Golovakha) Vienna, Austria</i> <i>Preoperative planning for high tibial osteotomy</i>
11:30–11:45	Александр ФРОЛОВ (А. Королев, М. Бурцев, А. Логвинов), Москва, Россия Принципы корригирующих остеотомий бедра и голени у детей с несовершенным остеогенезом <i>Aleksandr FROLOV (A. Korolev, M. Burtsev, A. Logvinov), Moscow, Russia</i> <i>Principles for corrective osteotomies of femur and tibia in children with osteogenesis imperfecta</i>
11:45–12:00	Адриан УИЛСОН, Лондон, Великобритания Миниинвазивная хирургическая техника для выполнения остеотомии большеберцовой кости и дистальной остеотомии бедренной кости <i>Adrian WILSON, London, the UK</i> <i>MIS surgical technique HTO and DFO</i>
12:00–12:15	Виктор ВИЛЕНСКИЙ, Санкт-Петербург, Россия Лечение деформаций нижних конечностей у детей с использованием различных методов: чрескостный остеосинтез, управляемый рост и БИОС <i>Viktor VILENSKIY, Saint-Petersburg, Russia</i> <i>Treatment of lower limb deformities in children using different methods: external fixation, managed growth and intramedullar osteosynthesis</i>
12:15–12:30	ОБСУЖДЕНИЕ / DISCUSSION
12:30–13:00	КОФЕ-БРЕЙК / COFFEE BREAK



13:00–14:00	САТЕЛЛИТНЫЕ СИМПОЗИУМЫ И МАСТЕР-КЛАССЫ / SATELLITE SYMPOSIA AND WORKSHOPS (стр. / p. 29)
14:00–15:30	СЕКЦИЯ / SESSION: CL 2-3 МОДЕРАТОРЫ / CHAIRMEN: Глеб КОРОБУШКИН (Москва, Россия), Адриан УИЛСОН (Лондон, Великобритания) <i>Gleb KOROBUSHKIN (Moscow, Russia), Adrian WILSON (London, the UK)</i>
14:00–14:15	Филипп НОЙРЕ (Н. Дарвич, С. Батчер, О. Иванов), Лион, Франция Дистальные остеотомии бедренной кости <i>Philippe NEYRET (N. Darwich, C. Butcher, O. Ivanov) Lyon, France</i> <i>Distal femoral osteotomies</i>
14:15–14:30	Маттео ДЕНТИ (К.Байт, М. Червеллин, А. Джарделла), Милан, Италия Хирургическая техника выполнения остеотомии большеберцовой кости: трюки и секреты <i>Matteo DENTI (C. Bait, M. Cervellin, A. Giardella) Milan, Italy</i> <i>Surgical technique of High tibial osteotomy: tips and tricks</i>
14:30–14:45	Дитрих ПАПЭ, Люксембург, Люксембург Трюки и секреты для выполнения НТО: панорамный обзор <i>Dietrich PAPE, Luxembourg, Luxembourg</i> <i>Tips and tricks for HTO: a pictorial overview</i>
14:45–15:00	Леонид СОЛОМИН (К. Корчагин, П. Кулич), Санкт-Петербург, Россия Является ли применение ортопедических гексаподов мейнстримом при коррекции деформаций длинных костей? <i>Leonid SOLOMIN (K. Korchagin, P. Kulych) Saint-Petersburg, Russia</i> <i>Is the use of orthopaedic hexapods a mainstream for the correction of long bone deformities?</i>
15:00–15:15	Александр АРТЕМЬЕВ, Москва, Россия 20-летний опыт коррекции формы и длины ног по эстетическим и клиническим показаниям <i>Aleksandr ARTEMYEV, Moscow, Russia</i> <i>20-year experience in correcting the leg shape and length for the aesthetic and clinical indications</i>



15:15–15:30	ОБСУЖДЕНИЕ / DISCUSSION
15:30–15:45	ПЕРЕРЫВ / BREAK
15:45–17:00	СЕКЦИЯ / SESSION: CL 2-4 МОДЕРАТОРЫ / CHAIRMEN: Маттео ДЕНТИ (Милан, Италия), Александр ФРОЛОВ (Москва, Россия) <i>Matteo DENTI (Milan, Italy), Aleksandr FROLOV (Moscow, Russia)</i>
15:45–16:00	Виктор ПРОЦКО (А. В. Мазалов), Москва, Россия Надлодыжечные остеотомии голени для коррекции деформаций стоп <i>Viktor PROTSKO (A. Mazalov), Moscow, Russia</i> <i>Distal tibial osteotomy for foot deformities correction</i>
16:00–16:15	Глеб КОРОБУШКИН (Е. Мирошникова), Москва, Россия Остеотомии пяточной кости как инструмент лечения деформаций стоп <i>Gleb KOROBUSHKIN (E. Miroshnykova), Moscow, Russia</i> <i>Calcaneal osteotomies in foot deformities corrections</i>
16:15–16:30	Александр АРТЕМЬЕВ (Ю. Кавецкий, И. Сысоев), Москва, Россия Корректирующая остеотомия вне вершины деформации при лечении неправильно сросшихся переломов голени <i>Aleksandr ARTEMYEV (Y. Kavetskiy, I. Sysoev), Moscow, Russia</i> <i>Corrective osteotomy away from deformity high point for the treatment of malunited tibial fractures</i>
16:30–16:45	Адриан УИЛСОН, Лондон, Великобритания Малые пластины: прецизионная техника формирования клина и ускоренная реабилитация <i>Adrian WILSON, London, the UK</i> <i>Small plates, precision bone wedge and rapid rehabilitation</i>
16:45–17:00	ОБСУЖДЕНИЕ / DISCUSSION
17:00–17:15	ЗАКРЫТИЕ КОНГРЕССА / CLOSING CEREMONY



Сателлитные симпозиумы и мастер-классы Workshops and Satellite Symposia

21 апреля 2017, пятница / Friday, April 21st, 2017

Время Time	КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ CONFERENCE HALL	ЗАЛ «ПУШКИН» PUSHKIN HALL	ЗАЛ «ТОЛСТОЙ» TOLSTOY HALL
13:00–13:30	<p>SAT-3 ROMPHARM</p> <p>Сателлитный симпозиум <i>Satellite symposium</i></p> <p>Людмила АЛЕКСЕЕВА Москва, Россия</p> <p>Современные рекомендации по лечению остеоартроза</p> <p>Lyudmila ALEKSEEVA Moscow, Russia</p> <p><i>Modern recommendations for osteoarthritis treatment</i></p>	<p>WS-5</p> <p>Мастер-класс <i>Workshop</i></p> <p>Леонид СОЛОМИН (Е. Щепкина, Ф. Сабиров) Санкт-Петербург, Россия</p> <p>Последовательное использование ортопедического гексапода и блокируемого интрамедуллярного остеосинтеза при коррекции деформаций длинных костей</p> <p>Leonid SOLOMIN (E. Schepkina, F. Sabirov) Saint-Petersburg, Russia</p> <p><i>Step by step use of hexapod and intramedullary nailing in bone deformities</i></p>	<p>WS-6</p> <p>Мастер-класс <i>Workshop</i></p> <p>Александр АРТЕМЬЕВ Москва, Россия</p> <p>Коррекция механической оси и длины нижней конечности с помощью аппарата Илизарова</p> <p>Aleksandr ARTEMYEV Moscow, Russia</p> <p><i>Correction of the mechanical axis and lower limb length using Ilizarov technique</i></p>



<p>13:30–14:00</p>	<p>SAT-4 ROMPHARM Сателлитный симпозиум <i>Satellite symposium</i> Андрей КАРАТЕЕВ Москва, Россия Персонализированный подход к лечению боли при остеоартрозе Andrey KARATEEV <i>Moscow, Russia</i> <i>Personalized approach to pain management in osteoarthritis</i></p>		
--------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--